

ÖNK/ 24- 23 /2022.

**Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város  
Román Nemzetiségi Önkormányzata**

**2022. november 4.- rendes, nyílt ülésének  
jegyzőkönyve**

### Határozatok felsorolása

**42/2022. (XI.04.) R.N.Ö**

**Tárgy:** Jegyzőkönyv hitelesítő személyének kijelölése

**43/2022. (XI.04.) RNÖ**

**Tárgy:** Napirendi pontok elfogadása

**44/2022. (XI.04.) R.N.Ö. sz.**

**Tárgy:** Beszámoló az elmúlt időszakról

**45/2022. (XI.04.) R.N.Ö sz.**

**Tárgy:** Döntés a Hódmezővásárhelyi Egyesített Óvoda tagóvodájába járó gyerekek támogatásáról

**46/2022. (XI.04.) R.N.Ö sz.**

**Tárgy:** Döntés pénzbeli hozzájárulásról Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Önkormányzata által szervezett rászoruló családok támogatásához

**47/2022. (XI.04.) R.N.Ö sz.**

**Tárgy:** Csanádpalota Román Nemzetiségi Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás jóváhagyása

**48/2022. (XI.04.) R.N.Ö sz.**

**Tárgy:** Döntés a Csanádpalota Román Nemzetiségi Önkormányzata decemberi programjának támogatásáról

**49/2022. (XI.04.) R.N.Ö sz.**

**Tárgy:** Dombegyháza Román Nemzetiségi Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás jóváhagyása

**50/2022. (XI.04.) RNÖ**

**Tárgy:** Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzata  
2022. évi költségvetésének 2. számú módosítása

---

### Jegyzőkönyv

**Készült:** Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Önkormányzata 2022. november 4.-i rendes, nyílt üléséről.

**Jelen vannak:** A mellékelt jelenléti ív alapján:

Táth János képviselő úr  
Kiss Györgyi Katalin képviselő asszony  
Dr. Karsai Éva jegyző asszony  
Dr. Nagy Péter megbízott irodavezető úr  
Takaróné Nagy Erika költségvetési előadó  
Ferenczi Dóra jegyzőkönyvvezető

**Táth János képviselő úr (továbbiakban Elnök)** Köszöntöm a mai rendes ülésen megjelent képviselőket. Megállapítom, hogy kettő fővel határozatképesek vagyunk. Üdvözlöm Dr. Karsai Éva jegyző asszonyt, Dr. Nagy Péter megbízott irodavezető urat és a Polgármesteri Hivatal részéről megjelent köztisztviselőket. Felkérném Kiss Györgyi Katalin képviselő asszonyt jegyzőkönyv-hitelesítőnek. Kérdezem, vállalja-e?

**Kiss Györgyi Katalin képviselő asszony:** Igen, vállalom.

**Elnök:** Köszönöm. Szavazásra teszem fel, aki egyetért, hogy Kiss Györgyi Katalin legyen a jegyzőkönyv-hitelesítő személy, kézfeltartással jelezze.

Szavazás: 2 igen, egyhangú. (A szavazásban kettő képviselő vett részt.)

**42/2022. (XI.04) R.N.Ö**

**Tárgy:** Jegyzőkönyv hitelesítő személyének kijelölése

### HATÁROZAT

A Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Önkormányzata a 2022. november 4.-i rendes, nyílt ülése jegyzőkönyvének hitelesítésére Kiss Györgyi Katalin képviselőt jelöli ki.

Határozatról értesül:

1. Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
- 2./ Hódmezővásárhely MJV Város jegyzője
- 3./ Csongrád-Csanád Megyei Kormányhivatal
- 4./ Irattár

**Elnök:** A mai ülésen az alábbi napirendek kerülnek megtárgyalásra:

- 1./ Beszámoló a két ülés között eltelt időszakról
- 2./ Döntés a Hódmezővásárhelyi Egyesített Óvoda óvodásainak támogatásáról
- 3./ Döntés pénzügyi hozzájárulásról Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Önkormányzata által szervezett rászoruló családok támogatásához
- 4./ Együttműködési megállapodás Csanádpalota Román Nemzetiségi Önkormányzatával
- 5./ Együttműködési megállapodás Dombegyháza Román Nemzetiségi Önkormányzatával
- 6./ Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetésének 2. sz. módosítása

Szavazás: 2 igen, egyhangú. (A szavazásban kettő képviselő vett részt.)

**43/2022. (XI.04.) RNÖ**

**Tárgy:** Napirendi pontok elfogadása

### HATÁROZAT

A Hódmezővásárhelyi Román Nemzetiségi Önkormányzat a 2022. november 4.-i, rendes ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

- 1./ Beszámoló a két ülés között eltelt időszakról
- 2./ Döntés a Hódmezővásárhelyi Egyesített Óvoda óvodásainak támogatásáról

- 3./ Döntés pénzbeli hozzájárulásról Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Önkormányzata által szervezett rászoruló családok támogatásához
- 4./ Együttműködési megállapodás Csanádpalota Román Nemzetiségi Önkormányzatával
- 5./ Együttműködési megállapodás Dombegyháza Román Nemzetiségi Önkormányzatával
- 6./ Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetésének 2. sz. módosítása

Határozatról értesül:

1. Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
- 2./ Hódmezővásárhely MJV Város jegyzője
- 3./ Csongrád-Csanád Megyei Kormányhivatal
- 4./ Irattár

## 1./ Napirend

### Beszámoló a két ülés között eltelt időszakról

**Elnök:** Tájékoztatom Önöket, hogy a két ülés közötti időszakban, részt vettünk a Csongrád-Csanád Megyei Kormányhivatal által szervezett képzésen, amelyen eleget tettünk képzési kötelezettségeinknek. Szeptember 11.-én közmeghallgatást tartottunk. „Hajdú-Bihartól a Duna-deltáig” című fotókiállításon vettünk részt, amelyet a budapesti XIII. kerületi román nemzetiségi önkormányzat szervezett. Részt vettünk Makón a román nemzetiségi önkormányzat elnökének könyvbemutatóján, a könyvet román nyelven, kézírással adta ki, autentikus román étel recepteket gyűjtött össze benne.

Fenti szóbeli beszámolóval kapcsolatban van-e kérdés, észrevétel a testület tagjai részéről?

Mivel nem volt, kérem, hogy a beszámolót fogadjuk el. Aki ezzel egyetért, kézfeltartásával jelezze.

Szavazás: 2 igen, egyhangú szavazat. (A szavazásban kettő képviselő vett részt.)

### 44/2022. (XI.04.) R.N.Ö. sz.

**Tárgy:** Beszámoló az elmúlt időszakról

## HATÁROZAT

A Hódmezővásárhelyi Román Nemzetiségi Önkormányzata az elmúlt időszakról szóló beszámolóban foglaltakat elfogadta.

Határozatról értesül:

1. Hódmezővásárhelyi Román Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
- 2./ Hódmezővásárhely MJV Város jegyzője
- 3./ Csongrád-Csanád Megyei Kormányhivatal
- 4./ Irattár

## 2./ Napirend

### Döntés a Hódmezővásárhelyi Egyesített Óvoda óvodásainak támogatásáról

**Elnök:** Tisztelettel tájékoztatom Önöket, hogy vásárhelyi óvodás gyerekeknek a téli időszak előtt immunrendszerük erősítéséhez immuntámogató gyerekvitamin készítménnyel és gyümölcsturmixgép vásárlásával szeretne hozzájárulni önkormányzatunk. Ezzel kapcsolatban felkerestük Borsiné Csontos Ilona óvodavezető asszonyt és Dr. Berényi Károly

gyermekorvost. Óvodavezető asszony fogja kijelölni a Hódmezővásárhelyi Egyesített Óvoda tagóvodáját, tagóvodáit ahová a támogatásunk el fog jutni december hónapban.

A fentiek megvalósításához 2022. évi költségvetésünk K3 sorának terhére 110 ezer forint biztosítását javaslom.

Kérdés, észrevétel van-e fenti javaslatommal kapcsolatban a képviselő-testület részéről? Mivel nem volt, kérem, aki a fenti javaslattal egyetért, kézfeltartásával jelezze.

Szavazás: 2 igen, egyhangú szavazat. (A szavazásban kettő képviselő vett részt.)

#### **45/2022. (XI.04.) R.N.Ö sz.**

**Tárgy:** Döntés a Hódmezővásárhelyi Egyesített Óvodába járó gyerekek támogatásáról

### **HATÁROZAT**

Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzata hozzájárul a Hódmezővásárhelyi Egyesített Óvodába járó gyerekek Egészségnap programjához „Immuntámogató” gyerekvitamin készítményekkel és működési célú támogatás nyújtásával mindösszesen 110 ezer forint összegben, 2022. évi költségvetésének K3 és K5 sorainak terhére.

Határozatról értesül:

1. Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
- 2./ Hódmezővásárhely MJV Város jegyzője
- 3./ Csongrád-Csanád Megyei Kormányhivatal
- 4./ PH. Közgazdasági Iroda
- 5./ Irattár

#### **3./ Napirend**

**Döntés pénzbeli hozzájárulásról Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Önkormányzata által szervezett rászoruló családok támogatásához**

**Elnök:** Nemzetiségi önkormányzatunk minden évben, Karácsony előtt pénzbeli támogatást nyújtott Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Önkormányzata által szervezett, hódmezővásárhelyi rászoruló családok anyagi megsegítéséhez.

Az idén is támogatásunkról szeretnénk biztosítani a várost. Fentiekkel kapcsolatban százezer forint támogatást javaslom, amelyről támogatási megállapodás kerül aláírásra a két fél részéről.

Kérdés, észrevétel van-e a képviselő-testület részéről a támogatásra vonatkozóan? Mivel nem volt, kérem aki elfogadja, kézfeltartásával jelezze!

Szavazás: 2 igen, egyhangú szavazat. (A szavazásban kettő képviselő vett részt.)

#### **46/2022. (XI.04.) R.N.Ö sz.**

**Tárgy:** Döntés pénzbeli hozzájárulásról Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Önkormányzata által szervezett rászoruló családok támogatásához

### **HATÁROZAT**

1. Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2022. évi költségvetésének terhére 100.000.- Ft, azaz százezer forint összegű vissza nem térítendő pénzbeli támogatást biztosít Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Önkormányzatának a hódmezővásárhelyi rászoruló családok támogatásához.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

Határidő: Azonnal

Felelős: Elnök

Határozatról értesül:

1. Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
- 2./ Hódmezővásárhely MJV Város jegyzője
- 3./ Csongrád-Csanád Megyei Kormányhivatal
- 4./ PH. Közgazdasági Iroda
- 5./ Irattár

#### **4./ Napirend**

#### **Együttműködési megállapodás Csanádpalota Román Nemzetiségi Önkormányzatával**

**Elnök:** Csanádpalota Román Nemzetiségi Önkormányzatával szeretnénk együttműködési megállapodást kötni, tekintettel arra, hogy támogatni kívánjuk őket 60 ezer forinttal a decemberi utcabáljuk megrendezésében.

Kérdés, észrevétel van-e fenti előterjesztéssel kapcsolatban? Mivel nem volt, szavazásra teszem fel először a csanádpalotai román nemzetiségi önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás jóváhagyását.

Szavazás: 2 igen, egyhangú szavazat. (A szavazásban kettő képviselő vett részt.)

**47/2022. (XI.04.) R.N.Ö sz.**

**Tárgy:** Csanádpalota Román Nemzetiségi Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás jóváhagyása

### **HATÁROZAT**

1./ Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete együttműködési megállapodást kíván kötni Csanádpalota Román Nemzetiségi Önkormányzatával.

Határozatról értesül:

1. Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
- 2./ Hódmezővásárhely MJV Város jegyzője
- 3./ Csongrád-Csanád Megyei Kormányhivatal
- 4./ PH. Közgazdasági Iroda
- 5./ Csanádpalota Román Nemzetiségi Önkormányzata
- 6./ Irattár

**Elnök:** Szavazásra teszem fel a csanádpalotai román nemzetiségi önkormányzat nemzetiségi önkormányzatunk 2022. költségvetésének terhére történő decemberi utcabál megrendezésének 60 ezer forinttal történő támogatását.

Szavazás: 2 igen, egyhangú szavazat. (A szavazásban kettő képviselő vett részt.)

**48/2022. (XI.04.) R.N.Ö sz.**

**Tárgy:** Döntés a Csanádpalota Román Nemzetiségi Önkormányzata decemberi programjának támogatásáról

### HATÁROZAT

1./ Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Csanádpalota Román Nemzetiségi Önkormányzatának december hónapban megrendezésre kerülő „Utcabál” programjához a 2022. évi költségvetésének terhére 60.000.-forint, azaz Hatvanezer forint támogatást nyújt.

Határozatról értesül:

1. Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
- 2./ Hódmezővásárhely MJV Város jegyzője
- 3./ Csongrád-Csanád Megyei Kormányhivatal
- 4./ PH. Közgazdasági Iroda
- 5./ Csanádpalota Román Nemzetiségi Önkormányzata
- 6./ Irattár

### 5./ Napirend

#### Együttműködési megállapodás Dombegyháza Román Nemzetiségi Önkormányzatával

**Elnök:** Dombegyháza Román Nemzetiségi Önkormányzatával szeretnénk együttműködési megállapodást kötni, jövőbeni közös programjaink tekintetében.

Kérdés, észrevétel van-e fenti előterjesztéssel kapcsolatban? Mivel nem volt, szavazásra teszem fel a dombegyházi román nemzetiségi önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás jóváhagyását.

Szavazás: 2 igen, egyhangú szavazat. (A szavazásban kettő képviselő vett részt.)

**49/2022. (XI.04.) R.N.Ö sz.**

**Tárgy:** Dombegyháza Román Nemzetiségi Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás jóváhagyása

### HATÁROZAT

1./ Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete együttműködési megállapodást kíván kötni Dombegyháza Román Nemzetiségi Önkormányzatával.

Határozatról értesül:

1. Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
- 2./ Hódmezővásárhely MJV Város jegyzője
- 3./ Csongrád-Csanád Megyei Kormányhivatal

- 4./ PH. Közgazdasági Iroda  
 5./ Dombegyháza Román Nemzetiségi Önkormányzata  
 6./ Irattár

## 6./ Napirend

### **Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetésének 2. sz. módosítása**

**Elnök:** Felkérem Takaróné Nagy Erika költségvetési előadó asszonyt, tegye meg szóbeli előterjesztését.

**Takaróné Nagy Erika költségvetési előadó asszony:** Tisztelt Elnök Úr! Tisztelt Képviselő-testület! Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzatának 2022. évi költségvetésének módosítása vált szükségessé.

Az önkormányzat 2022. évi költségvetési mérlege (1. melléklet) az egységes rovatrendnek megfelelő szerkezetben tartalmazza a bevételi és kiadási előirányzatokat. Bevételek vonatkozásában a módosítás: 0 eFt. A bevételi előirányzatok összesen: 3.123 eFt.

Kiadások tekintetében, a kiadási előirányzatokat a 2022. évi október 31. fordulónapi könyvelés alapján módosítani szükséges a végrehajtott átcsoportosításokra tekintettel, amely a képviselői költségtérítés emeléssel és reprezentációs kiadások és azok járulékaival összefüggésben szükséges elvégezni az alábbiak szerint. K1 Személyi juttatások, 91 eFt, K2 Munkaadót terhelő járulékok és SZOCHO 36 eFt, K3 Dologi kiadások - 127 eFt. A Módosítás: 0 eFt. A kiadási előirányzatok összesen: 3.123 eFt

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosítását a fentiek szerint elfogadni szíveskedjenek.

**Elnök:** Fenti előterjesztéssel kapcsolatban van-e kérdés, észrevétel a testület tagjai részéről? Mivel nem volt, kérem, aki a 2022. évi költségvetés módosításával az előterjesztésében lévő határozati javaslatban foglaltakkal egyetért, kézfeltartásával jelezze.

Szavazás: 2 igen, egyhangú szavazat. (A szavazásban kettő képviselő vett részt.)

## **50/2022. (XI.04.) RNÖ**

**Tárgy:** Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetésének 2. számú módosítása

Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény rendelkezéseinek figyelembevételével az alábbi határozatot hozza:

### **HATÁROZAT**

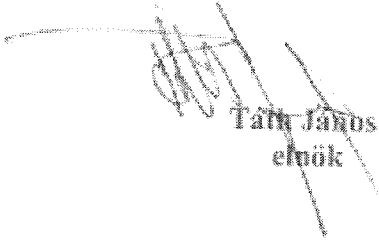
1. A Képviselő-testület Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzatának 2022. évi költségvetésének módosítását változatlan főösszeggel

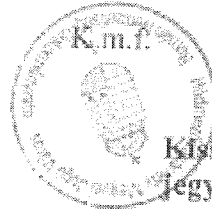
**3.123 eFt bevételi főösszeggel, és  
 3.123 eFt kiadási főösszeggel**

az 1. melléklet szerint elfogadja.



Elnök: Megállapítom, hogy minden tervezett napirendet megtárgyalt a testület.  
Megköszönöm részvételüket, az ülést bezárom.

  
Tóth János  
elnök



  
Kócs Györgyi Katalin  
jegyzőkönyv hitelesítő

A jegyzőkönyv hiteletül:

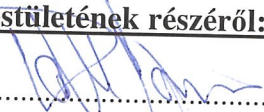
  
Ferenczi Dóra  
jegyzőkönyv vezető

# J E L E N L É T I Í V

**Készült:** Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. november 4-i rendes ülésről

## Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének részéről:

Táth János képviselő úr, elnök

  
.....

Kiss Györgyi Katalin képviselő asszony

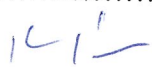
  
.....

## Hódmezővásárhely MJV Önkormányzata Polgármesteri Hivatal részéről:


Dr. Berényi Károly alpolgármester úr

.....

Dr. Karsai Éva jegyző asszony

  
.....

Májerné dr. Pártos Katalin csoportvezető asszony: .....

Takaróné Nagy Erika költségvetési előadó   
.....

Ferenczi Dóra jegyzőkönyvvezető

.....

   
.....

.....

.....

.....

Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város  
Román Nemzetiségi Önkormányzat  
elnökétől

---

Iktatószám: ÖNK/ 24- 22 /2022.  
Ügyintéző: Ferenczi Dóra

**MEGHÍVÓ**

Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzata rendes ülését

**2022. november 4. (péntek) délelőtt 9.30 órára**

összehívom.

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal, Díszterem előtere (Em.6.)

Az ülés tervezett napirendje:

- 1./ Beszámoló a két ülés között eltelt időszakról
- 2./ Egyebek

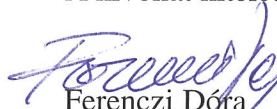
Hódmezővásárhely, 2022. október 26.

Tisztelettel:



Táth János sk.  
elnök

A kivonat hitelül:

  
Ferenczi Dóra  
jegyzőkönyvvezető

*Fp. 2022. 10. 26. Hly*